



USER GUIDE

**TAGOS**  
XL GAMING CHAIR

**INTENDED USE**

This product is only intended for use as a chair and is for indoor use only. It contains no user-serviceable parts. Do not use the product if it shows signs of external damage or mechanical malfunction. Do not repair the product yourself unless instructed to do so in the manual. Jöllenberg GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which the product is not intended.

**SAFETY INSTRUCTIONS**

This product contains moving parts. If used incorrectly, fingers or skin may be pinched accidentally which can cause bruising. Careless use may cause wear and tear on items that come into contact with the product when being set up/while using.

**TECHNICAL SUPPORT**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Please keep this information for later reference.

**BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH**

Dieses Produkt ist nur als Schreibtischstuhl und für die Verwendung in geschlossenen Räumen geeignet. Es ist wartungsfrei. Verwenden Sie es nicht bei äußeren Beschädigungen oder bei Anzeichen einer mechanischen Fehlfunktion. Mit Ausnahme der Anweisungen in der Bedienungsanleitung sollten Sie das Produkt nicht selbst reparieren. Die Jöllenberg GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder

nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung des Produkts.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

Bewegliche Bestandteile; bei unsachgemäßem Gebrauch können versehentlich Finger oder Haut eingeklemmt werden; dies kann zu Quetschungen und/oder Blutergüssen führen. Bei unvorsichtiger Handhabung kann es zu Abnutzungserscheinungen an Gegenständen kommen, die bei der Einrichtung/während der Benutzung des Produktes mit dem Produkt in Berührung kommen.

## **TECHNISCHER SUPPORT**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Bitte bewahren Sie diese Information zur künftigen Verwendung auf.

**FR**

## **CADRE D'UTILISATION**

Ce produit est uniquement destiné à une utilisation comme fauteuil de bureau dans des locaux fermés. Il ne demande pas d'entretien. Le fauteuil ne doit pas être utilisé s'il présente des dommages extérieurs ou des signes de dysfonctionnement mécanique. Ne réparez pas le produit vous-même en dehors des instructions figurant dans le mode d'emploi. La société Jöllenbeck GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsidérée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Éléments mobiles ; il existe un risque de pincement des doigts ou de la peau en cas d'utilisation incorrecte ; cela

peut entraîner des contusions et/ou des hématomes. En cas de maniement inconsidéré, des problèmes d'usure peuvent survenir sur les objets entrant en contact avec le produit lors de son installation.

## **ASSISTANCE TECHNIQUE**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

## **IT**

### **USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE**

Questo prodotto è indicato esclusivamente come sedia da ufficio e per l'uso in ambienti chiusi. Non richiede manutenzione. Non utilizzare in caso di danni esterni o segni di malfunzionamento meccanico. Salvo le indicazioni nelle istruzioni dell'utente non è opportuno riparare il prodotto da soli. La Jölllenbeck GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali conseguenti a un utilizzo del prodotto negligente, improprio o non conforme all'uso previsto del prodotto.

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

Componenti mobili; in caso di uso improprio, esiste il pericolo che le dita o la pelle restino incastrati, provocando contusioni e/o lividi. L'uso incauto può provocare segni di usura su oggetti che vengono a contatto con il prodotto durante l'installazione del prodotto.

### **SUPPORTO TECNICO**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sólo vale como silla de escritorio para utilizarse dentro de lugares o espacios cerrados. No necesita mantenimiento. No lo utilice si presenta daños externos o hay signos de mal funcionamiento mecánico. No intente, en ningún caso, la reparación del producto, a no ser que esté indicado en el manual de instrucciones. Jöllenbeck GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada para este producto.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Componentes móviles; si se utiliza incorrectamente, los dedos o la piel pueden quedar atrapados accidentalmente, lo que puede causar aplastamientos y/o moretones. El manejo descuidado puede dar lugar a signos de desgaste en los objetos que entran en contacto con el producto cuando se instala.

## SOPORTE TÉCNICO

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИ

Это изделие предназначено только для использования в качестве стула к письменному столу в закрытых помещениях. Оно не нуждается в техническом обслуживании. Не используйте его, если на его наружной части имеются повреждения или имеются

признаки неправильного механического функционирования. За исключением указаний в руководстве по эксплуатации вы не должны сами ремонтировать изделие. Jöllenbeck GmbH не несет ответственности за ущерб изделию или травмы лиц вследствие неосторожного, ненадлежащего, или не соответствующего указанной цели использования изделия.

## **УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ**

Подвижные компоненты; при неправильном использовании могут случайно зажиматься пальцы или кожа; это может приводить к ущемлениям и/или кровоизлияниям. При неосторожном использовании на предметах, которые при настройке изделия могут соприкасаться с изделием, могут появляться явления износа.

## **ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

**NL**

## **BEDOELD GEBRUIK**

Dit product is uitsluitend bedoeld als schrijftafelstoel en voor gebruik binnenshuis. Het is onderhoudsvrij. Gebruik het product niet bij schade aan de buitenkant of bij tekenen van een mechanisch defect. Het is verboden het product zelf te repareren, tenzij dit in de gebruiksaanwijzing vermeld staat. Jöllenbeck GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of persoonlijk letsel als gevolg van ondoordacht of ondeskundig gebruik, of gebruik dat niet in overeenstemming is met het aangegeven doel van het product.

## **WAARSCHUWINGEN**

Bewegende onderdelen: bij verkeerd gebruik kunnen de vingers of de huid geklemd raken; dit kan leiden tot kneuzingen en/of bloeditstoringen. Bij onvoorzichtige hantering kunnen tekenen van slijtage verschijnen op die voorwerpen die tijdens het monteren van het product in aanraking komen met het product.

## **TECHNISCHE ONDERSTEUNING**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Bewaar deze informatie voor toekomstige naslag.

## **PL**

## **UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM**

Ten produkt jest przeznaczony tylko do stosowania jako krzesło do biurka i w pomieszczeniach zamkniętych. Nie wymaga on konserwacji. Nie wolno go używać przy widocznych zewnętrznych uszkodzeniach ani w przypadku oznak nieprawidłowego działania mechanicznego. Z wyjątkiem zaleceń w instrukcji obsługi nie należy samodzielnie naprawiać produktu. Jöllenbeck GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi spowodowane nieuważnym, nieodpowiednim lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem produktu.

## **WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

Ruchome składniki; w przypadku niewłaściwego użytkowania istnieje ryzyko przypadkowego zaciśnięcia palców lub skóry; może to prowadzić do powstania stłuczeń i / lub siniaków. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może prowadzić do oznak zużycia przedmiotów, które mają kontakt z produktem podczas jego instalacji.

## **POMOC TECHNICZNA**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

## **HU**

### **RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT**

Ez a termék csak íróasztalszékként és zárt helyiségben alkalmazható. Nem igényel karbantartást. Ne használja külső sérülés esetén vagy ha mechanikus hibás funkciót tapasztal. A használati utasításban lévő utasítások kivételével a terméket egyedül ne javítsa. A Jöllenbeck GmbH nem vállal felelősséget a termék károsodásaiért és személyi sérülésekért, ha gondatlan, szakszerűtlen vagy nem a termék célnak megfelelő használatból ered.

### **TUDNIVALÓK**

Mozgatható alkatrészek; a szakszerűtlen használattal becsípheti az ujjait vagy a bőrét; ez zúzódásokhoz és/vagy véralfutásokhoz vezethet. A figyelmetlen kezelés a termék beállításához használt tárgyak kopásához vezethet.

### **MŰSZAKI TÁMOGATÁS**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.

## **GR**

### **ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ**

Αυτό το προϊόν ενδείκνυται μόνο ως πολυθρόνα γραφείου και για τη χρήση σε κλειστούς χώρους. Δεν απαιτεί συντήρηση. Μην το χρησιμοποιείτε εάν παρουσιάζει εξωτερικές ζημιές ή εάν έχει σημάδια μηχανικής ελαττωματικής λειτουργίας. Με εξαίρεση τις υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού δεν πρέπει να επισκευάζετε οι



ίδιοι το προϊόν. Η Jöllenbeck GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για τραυματισμούς ατόμων λόγω απρόσεκτης, ακατάλληλης χρήσης ή χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό από τον αναφερόμενο.

### **ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

Κινούμενα μέρη. Σε ακατάλληλη χρήση μπορεί να μαγκωθούν κατά λάθος τα δάχτυλα ή το δέρμα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε συνθλίψεις ή/και μώλωπες. Σε περίπτωση απρόσεκτου χειρισμού μπορεί να προκύψουν ίχνη φθορών σε αντικείμενα τα οποία κατά τη ρύθμιση του προϊόντος έρχονται σε επαφή με το προϊόν.

### **ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

**CZ**

### **POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ**

Tento výrobek slouží židle k psacímu stolu a pro použití v uzavřených prostorech. Je bezúdržbový. V případě vnějšího poškození a známek mechanické poruchy jej nepoužívejte. Výrobek byste neměli opravovat sami, s výjimkou pokynů v návodu k použití. Firma Jöllenbeck GmbH nepřebírá ručení za poškození výrobku nebo zranění osob z důvodu neopatrného, neodborného použití, nebo z důvodu použití výrobku za jiným účelem, než který byl uveden.

### **BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

Pohyblivé součásti; v případě nesprávného použití může dojít k neúmyslnému přiskřípnutí prstů nebo kůže; to může vést k tvorbě modřin a/nebo podlitin. Neopatrná manipulace může

**HU**  
**GR**  
**CZ**

vést k známkám opotřebení předmětů, které přicházejí do styku s produktem při jeho seřízení.

## **TECHNICKÝ SUPORT**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

## **PT**

### **UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS**

Este produto destina-se exclusivamente a ser utilizado como cadeira de secretária e em espaços fechados. Não necessita de manutenção. Não utilizar em caso de danos exteriores ou em caso de falhas mecânicas no funcionamento. Com exceção das instruções no manual de utilização, não deve reparar o aparelho por conta própria. A Jölllenbeck GmbH não se responsabiliza por danos no produto ou ferimentos pessoais resultantes de utilização negligente, incorreta ou indevida do produto para fins que não aqueles previstos pelo fabricante.

### **AVISOS DE SEGURANÇA**

Componentes móveis; se usado incorretamente, os dedos ou a pele podem ser acidentalmente comprimidos; isto pode levar a contusões e/ou hematomas. O manuseamento imprudente pode causar sinais de desgaste nos objetos que entram em contacto com o produto quando este é instalado.

### **SUPORTE TÉCNICO**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

## KORREKT ANVENDELSE

Dette produkt er kun egnet som skrivebordsstol og beregnet til anvendelse i indendøre. Produktet er vedligeholdelsesfrit. Brug det ikke, hvis det har udvendige skader, eller ved tegn på mekaniske fejl. Med undtagelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen bør du ikke selv reparere produktet. Jöllenbeck GmbH giver ikke garanti for skader på produktet eller personskader, som er forårsaget af uagtsom, u hensigtsmæssig eller forkert anvendelse eller anvendelse, som ikke er i overensstemmelse med det angivne formål.

## SIKKERHEDSANVISNINGER

Bevægelige dele; ved ukorrekt brug kan fingrene og huden komme i klemme ved en fejltagelse; det kan føre til kvæstelser og/eller sår, der kan bløde. Ved uforsigtig håndtering kan genstande få småskader, hvis de kommer i kontakt med produktet under installationen.

## TEKNISK SUPPORT

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

## FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Den här produkten ska bara användas som skrivbordsstol inomhus. Produkten är underhållsfri. Använd inte produkten om den har utvändiga skador eller visar tecken på mekaniska fel. Med undantag för de arbeten som beskrivs i bruksanvisningen ska du själv inte göra några reparationer på produkten.

Jöllenbeck GmbH ansvarar inte för några skador på produkten eller personskador som är ett resultat av oaktsamhet, felaktig behandling eller för att produkten använts i andra syften än de som specificeras av tillverkaren.

## **SÄKERHETSANVISNINGAR**

Rörliga delar; om produkten används på fel sätt kan man klämma sig på fingrarna eller huden av misstag; det kan orsaka klämskador och/eller blodsutgjutelser. Om produkten hanteras oförsiktigt kan föremål som kommer i kontakt med den nötas när produkten installeras.

## **TEKNISK SUPPORT**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Spara den här informationen för senare bruk.

## **NO**

## **FORSKRIFTSMESSIG BRUK**

Dette produktet er kun egnet til bruk som skrivebordstol, og kun til bruk i lukkede rom. Produktet er vedlikeholdsfritt. Ikke bruk produktet hvis det har synlige ytre skader eller dersom det oppstår ting som tyder på en mekanisk feilfunksjon. Med unntak av instruksene i brukerhåndboken, skal produktet ikke repareres på egenhånd. Jöllenbeck GmbH kan ikke holdes ansvarlig for produkt- eller personskader som skyldes at produktet er brukt på en uaktsom eller ikke-forskriftsmessig måte, eller at det har vært brukt til andre formål enn det som er tiltenkt.

## **SIKKERHETSINFORMASJON**

Bevegelige bestanddeler: Ved ufagmessig bruk kan fingre eller hud klemmes fast uforvarende, og dette an føre til klemskader og/eller bloduttredelser. Ved uforsiktig behandling

kan det oppstå slitasje på gjenstander som kommer i berøring med produktet når dette klargjøres til bruk.

## **TEKNISK SUPPORT**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Vennligst oppvear denne informasjonen for senere referanse.

**FI**

## **MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ**

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan toimistotuoliksi ja sisätiloissa käytettäväksi. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Älä käytä sitä, jos havaitset ulkoisia vaurioita tai mekaanisia toimintahäiriöitä. Tuotetta ei tule korjata itse, poikkeuksena ovat käyttöohjeessa annetut ohjeet. Jöllenbeck GmbH ei ota minkäänlaista vastuuta tuotevaurioista tai henkilöiden loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiattomasta tai ilmoitetusta käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä.

## **TURVAOHJEET**

Liikkuvia osia; virheellisessä käytössä sormet tai ihoa voi jäädä vahingossa puristuksiin; tämä voi johtaa ruhjeisiin ja/tai mustelmiin. Varomaton käsittely voi aiheuttaa kulumajälkiä esineisiin, jotka joutuvat kosketuksiin tuotteen kanssa tuotetta pystytettäessä.

## **TEKNINEN TUKI**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

**NO**  
**FI**

**UTILIZARE CONFORMĂ**

Acest produs este adecvat numai ca scaun de birou și pentru utilizarea în spații închise. Produsul nu necesită întreținere. Nu utilizați produsul dacă prezintă deteriorări exterioare sau indicii de defecțiuni mecanice. Nu reparați singur produsul, cu excepția instrucțiunilor din instrucțiunile de utilizare. Compania Jöllenbeck GmbH nu își asumă răspunderea pentru deteriorări ale produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neatentă, necorespunzătoare sau neconformă destinației produsului.

**INDICAȚII DE SIGURANȚĂ**

Componente mobile; în cazul utilizării necorespunzătoare, degetele sau pielea pot fi prinse accidental; acest lucru poate duce la striviri și/sau vânătăi. Manipularea imprudentă poate duce la semne de uzură la nivelul obiectelor care vin în contact cu produsul atunci când produsul este montat.

**ASISTENȚĂ TEHNICĂ**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

**NAMJENSKA UPORABA**

Ovaj je proizvod namijenjen za uporabu isključivo kao pisaći stol u zatvorenim prostorima. Proizvod ne zahtijeva održavanje. Ne koristite proizvod u slučaju vanjskih oštećenja ili naznaka mehaničkog kvara. Ne biste trebali sami popravljati proizvod osim prema uputama u korisničkom priručniku. Tvrtka Jöllenbeck GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za štete

na proizvodu ili ozljede nastale nepažljivom i nenamjenskom uporabom, ili uporabom koja nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

## **SIGURNOSNE NAPOMENE**

Pokretni dijelovi; u slučaju nepravilne uporabe, slučajno se mogu pričepiti prsti ili koža; to može uzrokovati nagnječenja i / ili modrice. U slučaju nepažljivog rukovanja može doći do pojave znakova trošenja na predmetima koji prilikom podešavanja proizvoda dolaze u dodir s proizvodom.

## **TEHNIČKA PODRŠKA**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Molimo Vas sačuvajte ove informacije za buduću uporabu.

**RS**

## **NAMENSKA UPOTREBA**

Ovaj proizvod je pogodan samo kao stolica za pisaći stol i za upotrebu u zatvorenom prostoru. Nije potrebno održavanje. Nemojte ga koristiti ako postoje spoljašnja oštećenja ili ako postoje naznake mehaničke funkcionalne greške. Sa izuzetkom direktiva u uputstvu za upotrebu vi ne biste trebali na svoju ruku popravljati proizvod. Preduzeće Jöllenbeck GmbH ne preuzima odgovornost za štete na proizvodu ili povrede osoba usled nepažljive i nestručne primene ili usled korišćenja koje nije u skladu s navedenom svrhom proizvoda.

## **SIGURNOSNE NAPOMENE**

Pokretni sastavni delovi; prilikom nenamenske upotrebe, prsti ili koža mogu slučajno da se zaglave, što može da dovede do prignečenja i/ili modrica. Prilikom nepažljivog

rukovanja može da dođe do pojave habanja predmeta, koji dolaze u dodir sa proizvodom prilikom opremanja proizvoda.

## **TEHNIČKA PODRŠKA**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sačuvajte ove informacije za kasniju upotrebu.

## **SL**

### **PREDVIDENA UPORABA**

Ta izdelek je primeren le za uporabo kot pisarniški stol in samo v zaprtih prostorih. Izdelka ni treba vzdrževati. Ne uporabljajte ga pri zunanjih poškodbah ali pri znakih mehanskih napak pri delovanju. Izdelka ne popravljajte sami, razen v okviru navodil za uporabo izdelka. Družba Jöllenbeck GmbH ne prevzema nikakršne odgovornosti za škodo na izdelku ali telesne poškodbe oseb na podlagi nepazljive, neustrezne uporabe izdelka ali njegove uporabe za namene, ki ne ustrezajo navedbam proizvajalca o ustrezni uporabi izdelka.

### **VARNOSTNA NAVODILA**

Premične komponente; pri neustrezni uporabi lahko pride do nenadnega zajetja prstov ali kože, kar lahko privede do stiskanja in/ali hematomov. Pri neprevidnem ravnanju se lahko pojavijo sledovi obrabe na predmetih, ki pri nameščanju izdelka pridejo v stik z izdelkom.

## **TEHNIČNA PODPORA**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Prosimo vas, da te informacije shranite za prihodnjo rabo.



## NÕUETEKOHANE KASUTAMINE

Käesolev toode on sobilik kasutamiseks ainult kirjutuslaua toolina kinnistes ruumides. Toode on hooldevaba. Ärge kasutage seda väliste kahjustuste või mehaaniliste tõrgete ilmnemise korral. Toodet ei tohi ise remontida, välja arvatud kasutusjuhendis välja toodud olukordades. Jöllenbeck GmbH ei võta vastutust toote hooletust, asjatundmatust või mitteotstarbekohasest kasutamisest tingitud inimvigastuste või varakahjude eest.

## OHUTUSNÕUDED

Liikuvad komponendid, asjakohatu kasutamise korral võivad sõrmed või nahk juhuslikult tootesse takerduda, see võib põhjustada muljumisi ja/või verevalumeid. Ettevaatamatu käsitsemise korral võib toote paigaldamisel tootega kokku puutuvatel esemetel esineda kulumisnähtusid.

## TEHNILINE TUGI

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Säilitage see infoleht tulevaseks kasutamiseks.

## الاستعمال المطابق للتعليمات

هذا المنتج مناسب فقط ليستخدم ككرسي مكتب داخل الغرف المغلقة، وهو لا يحتاج للصيانة. احرص على عدم استخدامه في حالة وجود أضرار خارجية أو ظهور إشارة إلى خطأ وظيفي ميكانيكي. باستثناء التوجيهات الواردة في دليل الاستخدام ينبغي عليك عدم إصلاح المنتج بنفسك. لا تتحمل شركة يولنبيك ذ.م.م. أية مسؤولية عن أضرار المنتجات أو تعرض الأفراد للإصابة بسبب استخدام المنتج غير الواعي أو غير المطابق للتعليمات أو غير المطابق لغرض الاستخدام المقرر.

## إرشادات السلامة

أجزاء متحركة؛ عند الاستخدام غير الصحيح يمكن أن تنحسر الأصابع أو الجلد عن طريق الخطأ، مما قد يؤدي إلى حدوث كدمات أو نزف أو كليهما. عند الاستخدام بغير حرص يمكن أن تظهر آثار تأكل على الأجزاء التي تلامس المنتج عند إعداد المنتج

قسم الدعم الفني

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

برجاء الاحتفاظ بهذه المعلومات من أجل استخدامها في وقت لاحق

IL

## שימוש מיועד

מוצר זה מיועד לשימוש רק ככיסא שולחן לשימוש בחדרים פנימיים. אין צורך בתחזוקה. אין להשתמש במקרה של נזק חיצוני או סימני תקלה מכנית. למעט ההוראות במדריך למשתמש רצוי שלא תתקן את המוצר אינה נושאת באחריות לנזק למוצר או Jöllenbeck GmbH. בעצמך לפגיעה באנשים כתוצאה משימוש רשלני ובלתי הולם במוצר או בשימוש שאינו תואם את התכלית שצוינה

## הוראות בטיחות

מרכיבים נעים; אם נעשה שימוש לא תקין, אצבעות או עור עלולים להצבט בטעות; זה יכול להוביל חבלות ו / או חבורות. בטיפול לא זהיר עלול להוביל לסימני בלאי על חפצים הבאים במגע עם המוצר כאשר המוצר מותקן

## תמיכה טכנית

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

אנא שמור מידע זה לשימוש עתידי

## УПОТРЕБА ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този продукт е предназначен само за употреба като стол за бюро и за използване в затворени помещения. Той не се нуждае от поддръжка. Не го използвайте при външни повреди или при признаци за механичен дефект. С изключение на инструкциите в ръководството за експлоатация не трябва да ремонтирате продукта сами. Фирма Jöllenbeck GmbH не поема отговорност за повреди на продукта или наранявания на лица в резултат на невнимателна, неправилна или несъответстваща на посоченото предназначение употреба на продукта.

## УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Подвижни съставни части; при неправилна употреба по невнимание могат да бъдат притиснати пръстите или кожата; това може да доведе до натъртвания и/или кръвоизливи. При невнимателна употреба може да се стигне до признаци на износване на предметите, които влизат в контакт с продукта при настройката на продукта.

## ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Моля, запазете тази информация за бъдеща употреба.

## POUŽÍVANIE NA URČENÝ ÚČEL

Tento produkt je vhodný iba ako stolička k písaciemu stolu a na používanie v uzatvorených priestoroch. Nevyžaduje údržbu. Nepoužívajte ho pri vonkajších poškodeniach alebo príznakoch mechanickej chybnej funkcie. Produkt by ste nemali opravovať sami, s výnimkou pokynov v návode na

obsľuhu. Spoločnosť Jöllenbeck GmbH nepreberá ťiadne ručenie za škody na produkte alebo poranenia osôb v dôsledku neopatrného, neodborného používania alebo používania produktu nezodpovedajúceho uvedenému účelu.

### **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

Pohyblivé komponenty; pri nesprávnom používaní môžu dôjsť k neúmyselnému privretiu prstov alebo pokožky; Môže to viesť k vzniku pomliaždenín a/alebo podliatin. Pri neopatrnnej manipulácii môže dôjsť k znakom opotrebenia na predmetoch, ktoré sa dostanú do kontaktu s výrobkom pri inštalácii výrobku.

### **TECHNICKÁ PODPORA**

[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Túto informáciu uchovajte, prosím, pre budúce použitie.







# TECHNICAL SUPPORT

## EN

Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

## DE

Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Support, den Sie am schnellsten über unsere Webseite [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com) erreichen.

**VER. 1.0**  
**SL-660004-BKRD**

© 2019 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. Speedlink, the Speedlink word mark and the Speedlink swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH. All trademarks are the property of their respective owner. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. Please keep this information for later reference.  
Jöllenbeck GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY